



ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

Комитет по новым социальным вопросам

Третья сессия
12-14 декабря 2006 года
Бангкок

ГЕНДЕРНЫЕ АСПЕКТЫ И РАЗВИТИЕ

(Пункт 6 предварительной повестки дня)

**НОВЫЕ ВОПРОСЫ И ЗАДАЧИ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ГЕНДЕРНЫМ АСПЕКТАМ И
РАЗВИТИЮ**

Записка секретариата

РЕЗЮМЕ

Изменение экономических условий, характеризующееся глобализацией, либерализацией и внедрением новых технологий, серьезно затронуло женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Улучшение экономического положения женщин стало центральным вопросом в регионе ввиду неуклонной феминизации нищеты и изменения экономического ландшафта, в котором деятельность женщин претерпевает кардинальные изменения. Важнейшим фактором достижения гендерного равенства и расширения прав женщин является искоренение насилия в отношении женщин. В углубленном исследовании Генерального секретаря по всем формам насилия в отношении женщин, представленном на шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, содержится ряд рекомендаций об усилении борьбы с насилием против женщин.

В настоящем документе рассматривается ряд новых гендерных вопросов, стоящих перед регионом, в связи с необходимостью расширения экономических прав и возможностей женщин. В нем содержится анализ влияния глобализации на женщин, развития женского предпринимательства, а также вопросов женщин и информационно-коммуникационных технологий. В настоящем документе освещены некоторые основные положения и выводы углубленного исследования Генерального секретаря, посвященного всем формам насилия в отношении женщин, и выделены те вопросы из доклада, которые имеют особую актуальность для региона. Также приводится информация о деятельности секретариата по вопросам расширения экономических прав и возможностей женщин и борьбы с насилием в отношении женщин. Комитету предлагается обсудить поставленные в настоящем документе вопросы и дать указания секретариату в отношении его дальнейшей работы в этих областях.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
ВВЕДЕНИЕ	1
I. ВЛИЯНИЕ ПРОЦЕССА ГЛОБАЛИЗАЦИИ НА ЖЕНЩИН	2
A. Женщины в неформальном секторе и стоимость неоплачиваемого женского труда	3
B. Гендерное неравенство и незащищенность женщин	4
C. Необходимость повышения социальной защиты трудящихся женщин	5
II. РАЗВИТИЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА ЖЕНЩИН В РЕГИОНЕ	6
A. Предпринимательская деятельность женщин и экономическое развитие	6
B. Статистические данные о предпринимательской деятельности женщин в регионе	7
C. Действенные подходы к развитию женского предпринимательства	8
D. Секретарит ЭСКАТО и вопросы развития женского предпринимательства и гендерного равенства в регионе	10
III. ЖЕНЩИНЫ И ИНФОРМАЦИОННО-КОММУНИКАЦИОННАЯ ТЕХНОЛОГИЯ	11
A. Появление услуг на базе информационной технологии и последствия для женщин	11
B. Информационно-коммуникационная технология для женщин, владеющих предприятиями малого бизнеса	12
C. Новый сектор электронного социального обслуживания и экономические возможности женщин	12
D. Стоящие перед регионом задачи, касающиеся женщин и информационно-коммуникационной технологии	14
IV. УГЛУБЛЕННОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ, ПОСВЯЩЕННОЕ ВСЕМ ФОРМАМ НАСИЛИЯ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ	15
A. Введение к исследованию	15
B. Значение для региона	16
C. Рекомендации исследования и последующая деятельность	18
V. ВОПРОСЫ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ	18
Диаграмма. Продуктивный и репродуктивный труд женщин	3

ВВЕДЕНИЕ

1. Изменение экономических условий, характеризующихся глобализацией, либерализацией и внедрением новых технологий, существенно затронуло женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе.
2. Положение женщины в обществе и достижение целей гендерного равенства в значительной мере обусловлены решением вопросов расширения экономических прав и возможностей женщин, таких, как возможность получать независимые доходы, найти работу вне дома, владеть собственностью, получить образование и иметь право голоса в семье и за ее пределами. Положение дел в этих областях в последние годы показывает не только, что для женщин были созданы новые возможности, но и что сохранились неблагоприятные экономические обстоятельства, в основе которых лежит давнее отсутствие равноправия.
3. Несмотря на потрясения финансового кризиса 1997 года, регион характеризуют самые высокие темпы роста в мире, и он по-прежнему является оплотом динамичного экономического развития. Однако масштабы нищеты по-прежнему являются вопиющими. На регион приходится две трети всего бедного населения мира, причем 40 процентов людей, проживающих в условиях крайней нищеты и зарабатывающих менее 1 долл. США в день, находятся в Южной Азии и в наименее развитых странах региона¹. На женщин приходится основная часть абсолютно бедных².
4. Растет осознание гендерных аспектов нищеты и их негативного влияния не только на экономическое развитие, но и сами основы, необходимые для развития здорового общества на уровне семьи, общины, а также на национальном и глобальном уровнях.
5. Появляются убедительные эмпирические данные, подтверждающие связь между гендерным неравенством и замедленными темпами развития и экономического роста. Всемирный банк установил, что «меры, направленные на установление гендерного равенства, оказывают значительное положительное воздействие на экономический рост и соответственно на сокращение масштабов нищеты»³. Достигнуто большее понимание необходимости повысить уровень жизни и статус женщины как множительного фактора, передающегося от поколения к поколению.
6. Значительное гендерное неравенство существует в регионе в условиях неубывающего насилия в отношении женщин. Насилие против женщины является вопиющим нарушением прав человека. Генеральный секретарь заявил, что, «пока продолжается насилие в отношении женщин, мы не можем претендовать на достижение реального прогресса в деле равенства, развития и мира»⁴. Подготовка углубленного исследования, посвященного всем формам насилия в отношении женщин, Генеральным секретарем по заданию Генеральной Ассамблеи однозначно свидетельствует о том значении, которое государства-члены придают борьбе с насилием в отношении женщин.

¹ ЭСКАТО, «Экономический и социальный обзор Азиатско-Тихоокеанского региона 2006 года» (публикация Организации Объединенных Наций, торговый № E.06.II.F.10), стр. 33.

² ЭСКАТО, «Повышение статуса женщины в Азиатско-Тихоокеанском регионе: профиль региона ЭСКАТО, 2004 год», стр. 3.

³ Всемирный банк, «Integrating gender into the World Bank's work: a strategy for action», January 2002.

⁴ Взято из заявления Генерального секретаря, с которым он выступил 9 октября 2006 года, когда в штаб-квартире Организации Объединенных Наций было обнародовано углубленное исследование, посвященное всем формам насилия в отношении женщин.

7. Регион по-прежнему характеризуется большими гендерными противоречиями, проявляющимися в обществе, социальных отношениях, в экономике и властных структурах. Хотя и был достигнут некоторый прогресс в деле сокращения гендерного неравенства, такое неравенство продолжает распространяться среди стран региона ЭСКАТО, являясь продуктом социально обусловленных отношений власти, норм и практики.

8. В настоящем документе рассмотрен ряд новых, а также до сих пор не решенных гендерных вопросов в регионе, связанных с улучшением экономического положения женщин и борьбой с насилием, и предложены меры по укреплению региональной деятельности, направленной на достижение равноправия полов в этой сфере. В нем сделана попытка найти новые подходы к разрешению проблем гендерного неравенства, глубоко укоренившихся в обществе, инфраструктуре и системах ценностей Азиатско-Тихоокеанского региона.

9. Комитету предлагается обсудить поставленные в настоящем документе вопросы, дать соответствующие рекомендации и указания секретариату относительно его будущей деятельности в этом направлении.

I. ВЛИЯНИЕ ПРОЦЕССА ГЛОБАЛИЗАЦИИ НА ЖЕНЩИН

10. Темпы интеграции Азиатско-Тихоокеанского региона в глобальную экономику были одними из самых высоких в мире. Процесс глобализации и либерализации был поддержан активным участием женщин в трудовой деятельности. При массовом переходе женщин на оплачиваемую работу на них распространилась большая доля незащищенности трудовых ресурсов, частично связанная с глобализацией⁵.

11. Растет понимание того, что высокие темпы экономического роста в регионе, особенно в Восточной Азии, были обусловлены ростом экспорта, который в свою очередь во многом опирался на оплачиваемый женский труд. Кульминация этого процесса пришлось на период 1980-1995 годов в странах Восточной Азии и Юго-Восточной Азии, экономика которых во многом ориентирована на экспорт и в которых доля женщин, занятых в зонах обработки экспорта и на ориентированном на экспорт производстве, по имеющимся данным, превысила 70 процентов.

12. Применение женского труда, или феминизация занятости, в значительной мере было вызвано тем, что женщины являлись более дешевым и более гибким источником трудовых ресурсов. В связи с тем, что предприятия были вынуждены сокращать расходы, чтобы сохранить конкурентоспособность на глобальном рынке, во многих странах произошел рост уровня и доли занятости женщин, которых нанимают транснациональные предприятия.

13. Поскольку большое количество женщин трудится на разовой, временной или сдельной основе, они представляют собой более «гибкий» источник трудовых ресурсов, благодаря чему создается «гибкость рынка рабочей силы», которая необходима для поддержания конкурентоспособности. Такой гибкости рынка рабочей силы способствует

⁵ Работа Jayati Ghosh, "Globalization and the economic empowerment of women: emerging issues in Asia", подготовленная для Межправительственного совещания высокого уровня по обзору хода осуществления в регионе Пекинской платформы действий и итогов ее выполнения на региональном и глобальном уровнях, Бангкок, 7-10 сентября 2004 года.

восприятие женщин как более сговорчивых работников, готовых получать более низкую заработную плату и менее склонных объединяться в профсоюзы⁶.

А. Женщины в неформальном секторе и стоимость неоплачиваемого женского труда

14. Растущее понимание продуктивного вклада женщин в впечатляющий экономический подъем, наблюдавшийся в Восточной Азии и Юго-Восточной Азии до середины 90-х годов, привело к необходимости оценить женский труд. Роль женщин в формальном секторе оплачиваемого труда является лишь частью большой продуктивной роли, которую женщины играют в обществе, не всегда признававшем ценность женского труда.

15. Это свидетельствует о необходимости добиваться более широкого признания в обществе ценности труда женщин в неформальном секторе и в домохозяйстве, который по-прежнему не находит достаточного отражения в экономических показателях региона (см. диаграмму).

16. Участие большого количества женщин в формальной экономике имело как положительные, так и отрицательные последствия для женщин. В условиях экономических трудностей женщины, получающие низкие доходы, становятся все более заметными экономическими субъектами вне дома. В то же время роль женщин в обществе часто приводит к возрастанию их загруженности как на работе, так и дома. Это особенно ощущается в бедных домохозяйствах, где из-за сокращения государственных расходов на женщин и девочек ложатся дополнительные домашние обязанности.

Диаграмма. Продуктивный и репродуктивный труд женщин



Источник: ЭСКАТО, *Gender Equality and Empowerment: A Statistical Profile of the ESCAP Region*, 2004.

⁶ Там же.

В. Гендерное неравенство и незащищенность женщин

17. Исследования, проведенные в имеющих более высокие темпы роста странах Азии, показывают, что как экономический рост, так и рост экспорта трудоемкой продукции происходит наиболее быстро в тех странах, в которых имеются наибольшие различия в оплате труда мужчин и женщин. Дискриминационная практика установления заработной платы по признаку пола распространена по всему региону⁷.

18. Домашние обязанности, из-за которых женщины предпочитают брать заказы и работать на дому, приводят к тому, что женщины охвачены более гибкими формами занятости и соответственно часто сталкиваются с плохими и негарантированными условиями труда.

19. Последствия финансового кризиса 1997 года показывают, что успехи женщин на трудовом поприще непостоянны и подвержены сползанию назад, как это произошло в промышленном секторе, когда после кризиса сократилась доля женщин, имеющих оплачиваемую работу⁸.

20. Финансовые и экономические кризисы по-разному сказываются на трудящихся женщинах и мужчинах. Во время кризиса 1997 года женщин чаще увольняли первыми, поскольку они имели меньше гарантий при приеме на работу и подвергались дискриминации по принципу «мужчина-кормилец»⁹.

21. В некоторых случаях наилучшие оплату и условия труда женщины имеют на формальных рабочих местах в экспортном секторе. Однако все более очевидным становится низкоквалифицированный, «тупиковый» характер такого труда.

22. В промышленных отраслях происходит все больший переход к капиталоемкому производству. Женщинам, занимающимся низкоквалифицированной работой в трудоемких отраслях, труднее перейти на работу на промышленные предприятия. Стремление сохранить конкурентоспособность на мировом рынке приводит к широкой компьютеризации рабочих мест, на которых долгое время господствовали женщины, например, в текстильной и все чаще в швейной промышленности, а также операций по занесению данных в информатике. Это имеет серьезные последствия для женщин, имеющих низкую квалификацию. Поскольку женщины вообще имеют меньше времени и возможностей повышать свой профессиональный уровень, чем мужчины, такие малоквалифицированные женщины особенно подвержены риску увольнения.

23. В периоды замедления роста или спада большая, чем у мужчин, вероятность потерять работу приводит к тому, что женщины все чаще переходят к индивидуальной трудовой деятельности или работе в неформальном секторе. Условия труда людей, занимающихся индивидуальной трудовой деятельностью или работающих в неформальном секторе, часто являются зыбкими, и трудящиеся не имеют ни пособий, ни сколько-нибудь широкой социальной защиты.

⁷ Научно-исследовательский институт социального развития при Организации Объединенных Наций, *Gender Equality: Striving for Justice in an Unequal World* (публикация Организации Объединенных Наций, торговый № E.05.III.Y.1).

⁸ Ghosh, op.cit.

⁹ Научно-исследовательский институт при Организации Объединенных Наций, *Gender Equality: Striving for Justice in an Unequal World* (публикация Организации Объединенных Наций, торговый № E.05.III.Y.1).

С. Необходимость повышения социальной защиты трудящихся женщин

24. Необходимо повышать государственные расходы на социальную защиту всех трудящихся, особенно женщин, в формальном и неформальном секторах экономики, которые подверглись либерализации. Как уже отмечалось, имеется много факторов, сочетание которых делает женщин уязвимыми и приводит к необходимости усиления их социальной защиты: снижение гарантий занятости в условиях экономической нестабильности, высокая оборачиваемость трудовых ресурсов на гибких глобальных рынках и преобладание женщин в неформальном секторе.

25. Сокращение государственных расходов в связи с бюджетными трудностями и экономической нестабильностью, а также спадами оказывает неодинаковое негативное воздействие на женщин и мужчин. Традиционное распределение обязанностей в семье возлагает на женщин работы по хозяйству, в том числе связанные со здоровьем, гигиеной и уходом.

26. Сокращение государственных расходов приводит к увеличению бремени, которое ложится на семью, особенно на женщин. От женщины требуется посвящать больше своего времени на неоплачиваемый домашний труд и нести дополнительное финансовое бремя оплаты различных расходов на детей, включая лечение и образование.

27. Приватизация социальных услуг имеет свои последствия для женщин. Она ложится дополнительным бременем на женщин, которым зачастую приходится сводить семейный бюджет при снижении доходов и сокращении важнейших социальных услуг. Необходим всесторонний анализ гендерных аспектов последствий такой приватизации для женщин. Необходимо также разработать социальную политику, которая позволила бы облегчить женскую долю, и не упускать ее из виду при принятии таких мер.

28. В своей резолюции 59/2 от 4 сентября 2003 года об укреплении социальной защиты в Азиатско-Тихоокеанском регионе Комиссия подчеркнула важность налаживания комплексной системы социальной защиты, особенно необходимость создания такой системы социальной защиты, в рамках которой предоставлялась бы необходимая помощь безработным, бедноте и пожилым людям, а также другим социально незащищенным группам населения.

29. В рамках проекта ЭСКАТО, названного «Социальная защита: здравоохранение и социальная безопасность для пожилых людей с учетом гендерных аспектов», в сентябре 2006 года было проведено рабочее совещание по развитию возможностей правительств анализировать национальную бюджетную и макросоциально-экономическую политику, а также законодательную и административную базу социальной защиты с учетом потребностей пожилых женщин.

30. Более внимательное изучение гендерных аспектов макроэкономической политики необходимо для того, чтобы должным образом идентифицировать непосредственное воздействие такой политики на положение женщин и добиваться их большего равноправия. Необходимо разрабатывать политические меры и программы, направленные на смягчение последствий возрастающей уязвимости женщин в результате глобализации, а также наладить эффективную систему социальной защиты трудящихся женщин.

II. РАЗВИТИЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА ЖЕНЩИН В РЕГИОНЕ

A. Предпринимательская деятельность женщин и экономическое развитие

31. Признанно, что микро-, малые и средние предприятия являются важнейшим средством расширения экономических возможностей женщин при одновременном сокращении масштабов нищеты и гендерного неравенства. Многие правительства считают их движителем роста, и многие организации и региональные субъекты поддерживают их как составную часть стратегии развития по созданию новых рабочих мест в развивающихся странах и развитию инноваций и экономической динамики.

32. Такие предприятия помогают бороться с нищетой в сельской местности и способствуют сельскому развитию. В странах Азиатско-Тихоокеанского региона с низкими уровнями доходов на сельских жителей приходится более 70 процентов всего населения. Занятость в сельском хозяйстве, несмотря на сокращение его удельного веса в последние десятилетия, по-прежнему составляет более 50 процентов общей занятости в регионе. В ряде стран – членов ЭСКАТО сельская неформальная экономика по-прежнему обеспечивает наибольшую занятость, особенно неквалифицированной рабочей силы. Женские микропредприятия и небольшие натуральные хозяйства играют важнейшую роль в сельской экономике и обеспечивают средствами к существованию малоимущие семьи.

33. Развитие предпринимательства женщин способствует повышению их экономической самостоятельности, что в свою очередь имеет множество преимуществ. Исследования показывают, что эти преимущества могут заключаться в большей самостоятельности и самоутверждении, способности противостоять своеволию супруга и стать примером для соседей¹⁰.

34. Предпринимательская деятельность женщин приводит к их большей мобильности, установлению связей между женщинами, которые ранее были привязаны к дому, и развитию женской солидарности.

35. Когда предпринимателями являются женщины, молодые люди или представители этнических меньшинств, для того чтобы открыть собственное дело, они нуждаются в целенаправленной поддержке. Крупнейшую группу из них составляют женщины.

36. Несправедливое распределение капитала, ресурсов и государственной помощи ставит перед женщинами-предпринимателями особые трудности, часто они не в состоянии получить заем для своего предприятия из-за того, что не имеют соответствующего статуса в обществе и прав обладать собственностью. В сельском хозяйстве женщины имеют ограниченный доступ к производственным ресурсам и услугам по причине неравноправия, двойного бремени крестьянского труда и семейных обязанностей, а также отсутствия социальных услуг и государственных программ поддержки женщин.

37. В своей предпринимательской деятельности женщины сталкиваются со специфическими препятствиями и зачастую иначе относятся к ведению дел, чем мужчины. Это необходимо учитывать при разработке и осуществлении мер, направленных на поддержку женщин-предпринимателей¹¹.

¹⁰ Norman MacIsaac, "The role of microcredit in poverty reduction and promoting gender equity: a discussion paper", Canadian International Development Agency, 1997.

¹¹ Европейская комиссия, "Promoting entrepreneurship amongst women", Best Report No. 2, Brussels, 2004, p. 20.

В. Статистические данные о предпринимательской деятельности женщин в регионе

38. Недостаток официальных дезагрегированных по полу статистических данных о предпринимательской деятельности в регионе, особенно деятельности женщин, затрудняет оценку положения женщин-предпринимателей. Более активная деятельность государства по сбору данных о предпринимательстве женщин станет важным шагом вперед в углублении анализа предпринимательства женщин, его роли в регионе и в экономическом развитии.

39. По данным *Экономического и социального обзора Азиатско-Тихоокеанского региона 2006 года*¹², на малые и средние предприятия приходится более 60 процентов всех занятых в формальном секторе в большинстве развивающихся стран региона. Более 86 процентов рабочей силы в Таиланде занято на малых и средних предприятиях. В Республике Корея и Вьетнаме более 70 процентов всей рабочей силы занято на таких предприятиях¹³.

40. Хотя картографическое изучение и оценка предпринимательства женщин в странах Азиатско-Тихоокеанского региона затруднены нехваткой данных, микро-, малые и средние предприятия, как представляется, являются тем источником рабочих мест, в котором сосредоточено большое количество трудящихся из бедных слоев населения, многие из которых – женщины. В формальном секторе женщины возглавляют приблизительно 35 процентов зарегистрированных малых и средних предприятий¹⁴.

41. Действительное количество женщин, занятых производительным трудом, вероятно, превышает цифры официальных данных, поскольку большое количество женщин трудятся в неформальном секторе, чтобы прокормить семью, и трудно провести тонкую грань между простой добычей средств к существованию и неформальным предпринимательством.

42. Ряд локальных обследований, проведенных в регионе, дают определенную информацию о предпринимательской деятельности женщин:

а) по официальным статистическим данным Китая, большинство китайских женщин работают в коллективных хозяйствах, являющихся в основном малыми и средними предприятиями. Также имеются сведения о том, что женщины открывают около 25 процентов всех новых предприятий^{15, 16};

б) на Филиппинах женщины составляют более половины всех лиц, занимающихся индивидуальной трудовой деятельностью в сфере производства и торговли, и до 70 процентов всех работающих в сфере социальных/общинных или индивидуальных услуг¹⁷;

¹² ЭСКАТО (публикация Организации Объединенных Наций, торговый № E.06/II.F.10).

¹³ Там же.

¹⁴ Конференция по торговле и развитию Организации Объединенных Наций, *Доклад об электронной торговле и развитии 2002 года* (UNCTAD/ SDTE/ECB/2), глава III, 2002 год.

¹⁵ Ghosh, op. cit.

¹⁶ Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, *Доклад об электронной торговле и развитии 2002 года* (UNCTAD/ SDTE/ECB/2), глава III, 2002 год.

¹⁷ Научно-исследовательский институт социального развития при Организации Объединенных Наций, *Gender Equality: Striving for Justice in an Unequal World* (публикация Организации Объединенных Наций, торговый № E.05.III.Y.1).

c) в Японии четыре из пяти мелких предприятий принадлежат женщинам¹⁸;

d) во Вьетнаме в 1997 году женщины были владельцами или руководителями четырех из пяти ресторанов, кафе, гостиниц, предприятий оптовой торговли, а также швейных и кожевенных мастерских¹⁹.

С. Действенные подходы к развитию женского предпринимательства

1. Схемы микрокредитования женщин

43. Схемы микрокредитования, направленные на поддержку предпринимательской деятельности женщин в неформальном секторе, используются достаточно успешно и показывают, насколько динамичны домохозяйства и эффективна государственная политика поддержки женского предпринимательства. Банк «Грамин» в Бангладеш был первопроходцем в области микрокредитования, и его успех способствует эффективному наделению женщин экономическими возможностями.

44. Многочисленные исследования показывают, что благодаря предпринимательской деятельности женщин с помощью схем кредитования происходит рост доходов или, по другим подсчетам, уровня жизни. Было установлено, предоставление займов женщинам дает множительный эффект, который переходит на следующие поколения, поскольку, повышая расходы на семью, образование и питание детей, женщины передают получаемые ими выгоды своим детям²⁰.

45. Следует отметить, что, хотя развитие предпринимательской деятельности женщин может стать эффективным средством наделения женщин экономическими возможностями, для решения проблем структурного неравенства женщин, которые продолжают держать их в невыгодном положении, необходимы реформы макроэкономической политики.

2. Улучшение условий предпринимательской деятельности женщин и ее нормативной базы

46. Большое количество предприятий женщин являются микро-предприятиями с участием до пяти человек и создаются главным образом для некоммерческой деятельности, позволяющей увеличить доход семьи. При такой организации дела женщины мало что имеют в плане юридических прав, статуса или признания. Им также не доступны необходимые капитал и ресурсы. Важным аспектом развития женского предпринимательства является помощь в обеспечении их рентабельности.

47. Сложные, громоздкие и дорогостоящие регламентационные требования, зачастую предполагающие прохождение длительных процедур лицензирования, а также повышение операционных расходов, могут отбить охоту заниматься предпринимательской деятельностью. Особенно это относится к микро- и малым предприятиям и в первую очередь в сельской местности, где, как правило, и находятся предприятия женщин.

¹⁸ Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, *Доклад об электронной торговле и развитии 2002 года* (UNCTAD/ SDTE/ЕСВ/2), глава III, 2002 год.

¹⁹ Научно-исследовательский институт социального развития при Организации Объединенных Наций, *Gender Equality: Striving for Justice in an Unequal World* (публикация Организации Объединенных Наций, торговый № E.05.III.Y.1).

²⁰ Maclsaac, op. cit.

48. Необходимо более подробно изучить, как регламентационные требования влияют на женское предпринимательство, особенно в сельской местности, в таких вопросах, как лицензирование, выделение земли для коммерческого использования, налогообложение, инспектирование и правила торговли. Столь же необходимы информационные программы, особенно в сельской местности, для женщин, которые могут не знать своих прав или административных процедур, связанных с юридическим оформлением предприятия.

3. Программы развития предпринимательской деятельности и объединения женщин-предпринимателей

49. Чтобы повысить уровень навыков, компетенции и знаний женщин-предпринимателей, нужны программы технической подготовки, консультативных услуг и информации в области предпринимательской деятельности женщин.

50. Все новые и новые исследования показывают, что «уголок женщины» может стать эффективным средством развития навыков предпринимательской деятельности. «Уголок женщины» - это место, где собираются только женщины или где они чувствуют себя непринужденно, например, женские курсы, специально созданные с учетом потребностей женщин²¹.

51. Чисто женская аудитория оказалась чрезвычайно эффективной во многих случаях именно благодаря непринужденной и располагающей обстановке. Возможно, этим также объясняется эффективность ролевых моделей женщин и организаций женской солидарности в поддержку предпринимательства.

4. Создание возможностей на местах для предпринимательской деятельности женщин

52. Поддержка местных женских групп взаимной помощи, направленных на развитие их коллективных способностей и отстаивание ими благоприятных для женского предпринимательства политических мер, является важнейшим компонентом обеспечения устойчивости деятельности по развитию предпринимательства среди женщин.

53. Формируя группы взаимной помощи, женщины-предприниматели могут выступать с совместными инициативами, которые в индивидуальном порядке были бы неоправданны, и направлять свои коллективные усилия. Такие инициативы могли бы включать совместный маркетинг, оптовые закупки, общие займы и совместное использование помещений.

54. В настоящем документе отражены лишь некоторые ключевые подходы, однако развивать женское предпринимательство важно на основе множества подходов²². Поскольку глобальная картина быстро изменяется, требуется более всесторонняя деятельность по разработке эффективных методологий развития женского предпринимательства как на уровне принятия политических решений, так и на местах. Необходимы более твердые национальные меры, а также обмен успешной практикой для того, чтобы определить, каким образом правительства могут более эффективно развивать и поддерживать предпринимательство женщин.

²¹ Wendy Faulkner, *Strategies of Inclusion: Gender and the Information Society, Final Report* (Edinburgh, Strategies of Inclusion: Gender and the Information Society, 2004).

²² Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, *A Path out of Poverty: Developing Rural and Women Entrepreneurship*, Vienna, 2003 (available at www.unido.org/en/doc/13220).

D. Секретариат ЭСКАТО и вопросы развития женского предпринимательства и гендерного равенства в регионе

1. Развитие женского предпринимательства

55. В настоящее время секретариат осуществляет охватывающий несколько стран проект, направленный на обеспечение устойчивости электронного предпринимательства и создание сети экологических кооперативов для женщин в сельской местности. Проект непосредственно касается предпринимательской деятельности женщин в сельскохозяйственных кооперативах и позволяет им найти свою нишу в рынке органической, или экологически чистой, продукции.

56. В рамках этого проекта секретариат, Азиатский банк развития, Международный союз электросвязи и Азиатско-Тихоокеанский женский центр информации совместно организовали международное рабочее совещание по вопросам предпринимательской деятельности и электронного бизнеса для женщин. Рабочее совещание было проведено в Сеуле в июле 2006 года. В этой связи к концу 2006 года планируется выпустить два руководства: одно по развитию женского предпринимательства в сельскохозяйственных кооперативах региона и другое по развитию электронного предпринимательства сельских женщин в экологических кооперативах региона.

2. Учет гендерных вопросов при формулировании национальной политики

57. Секретариат полностью согласен с тем, что повсеместный учет гендерных вопросов является ключом к достижению гендерного равенства. В рамках деятельности по всестороннему учету гендерных вопросов в Азиатско-Тихоокеанском регионе секретариатом совместно с правительством Индонезии был организован практикум по всеобщему учету гендерных вопросов в программах развития стран - членов ЭСКАТО, который состоялся в Джакарте в декабре 2005 года.

58. Участники практикума обменялись идеями, опытом и успешной практикой в связи с всесторонним учетом гендерных вопросов, и были установлены более прочные связи и партнерские отношения в деятельности по всестороннему учету гендерных аспектов Организацией Объединенных Наций и деятельности на национальном и региональном уровнях. Практикум способствовал ведению конструктивного и посвященного практическим вопросам диалога по наращиванию потенциала между 14 участвующими странами со всего региона, на нем также был принят набор рекомендаций, определяющих последующую деятельность участвующих стран.

3. Реализация Пекинской платформы действий

59. Включение гендерных вопросов в политические меры и стратегии борьбы с нищетой в различных странах по-прежнему является составной частью общей роли ЭСКАТО по объединению усилий всех участников на государственном, региональном уровне, уровне учреждений Организации Объединенных Наций и гражданского общества. Роль ЭСКАТО в деятельности по осуществлению в регионе Пекинской платформы действий²³ заключается в проведении мероприятий по ее итогам.

²³ Доклад четвертой Всемирной конференции по вопросам женщин, Пекин, 4-15 сентября 1995 года (публикация Организации Объединенных Наций, торговый № E.96.IV.13), глава. 1, резолюция 1, приложение II.

III. ЖЕНЩИНЫ И ИНФОРМАЦИОННО-КОММУНИКАЦИОННАЯ ТЕХНОЛОГИЯ

60. В эпоху глобализации и стремительного распространения новых технологий информационно-коммуникационная технология (ИКТ) приводит к изменению условий труда, что имеет существенные последствия для женщин и для содействия расширению экономических прав и возможностей женщин. ИКТ становится одним из основных инструментов оказания женщинам и общинам на селе помощи, а также стимулирования развития сельских районов.

61. Поняв, что новые технологии представляют собой мощный движитель развития и социально-экономического роста, многие страны Азиатско-Тихоокеанского региона развернули осуществление амбициозных программ, направленных на создание инфраструктуры ИКТ и построение информационного общества. При разработке национальных программ по ИКТ необходимо учитывать гендерные аспекты ИКТ, с тем чтобы женщины в равной степени с другими пользовались плодами использования новых технологий, а также с тем, чтобы обеспечить понимание как позитивных, так и потенциально негативных последствий ИКТ для женщин.

62. ИКТ изменяет пути ведения бизнеса, и в этом процессе она открывает перед женщинами новые возможности для трудоустройства. В последние годы большое число женщин работают в новых областях деятельности, что стало возможным благодаря новым технологиям, например, выполняют работу на дому и предоставляют услуги на базе информационной технологии (ИТЕС). ИКТ открывает перед женщинами, владеющими предприятиями малого бизнеса, более широкие возможности, которые способствуют тому, что их продукция становится конкурентоспособной на мировом рынке.

63. В настоящее время ИКТ все чаще и чаще интегрируется в системы социального обслуживания государственного и частного секторов. Это порождает новый сектор электронного социального обслуживания, например, электронная медицина и электронное образование/обучение, где перед женщинами открываются благоприятнейшие возможности для трудоустройства и расширения экономических прав.

А. Появление услуг на базе информационной технологии и последствия для женщин

64. Появление ИТЕС открывает новые возможности для женщин в таких областях, как работа в телефонных информационных центрах, работа на дому и электронная торговля. Это обеспечивает для женщин более широкие рынки для трудоустройства и позволяет многим женщинам работать и зарабатывать на дому. Женщины, работающие в этом формальном секторе, застрахованы от безработицы, работы в неформальном секторе и от других форм добывания средств к существованию, например, проституции.

65. В то же время динамика «служебного офиса», или тенденция к работе женщин на местах, не требующих высокой квалификации, а также выполнению низко оплачиваемой работы в области ИТЕС, привели к пониманию того, что возможности ИКТ могут быть связаны с негативными последствиями для женщин. ИКТ может укоренить старую структуру неравенства мужчин и женщин, в условиях которого женщины будут вынуждены выполнять низко квалифицированный труд, что не дает никаких возможностей для улучшения положения или приобретения квалификации.

66. Поскольку продуктивность в области ИТЕС, например в телефонных информационных центрах, нередко измеряется «количеством обработанных звонков» и связана с жестким контролем для обеспечения «уровня качества», работа во многих областях ИТЕС нередко приводит к сильным стрессам и характеризуется стремительными темпами истощения физических и духовных сил²⁴.

67. Работа на дому открывает перед женщинами более широкие возможности для трудоустройства, однако важно не допустить негативных последствий. Работа в этой области навечно закрепит в умах представление о незаметности работы женщин. Это может лишить женщин важных знаний и навыков, которые приобретаются в коллективе, который также обеспечивает взаимодействие и сплоченность среди коллег по работе. Изолированность работы на дому может ослабить возможности женщин бороться за свои права. А ведь у коллектива таких возможностей больше²⁵. Важно разработать такую политику в области ИТЕС, которая обеспечивала бы равенство женщин, а также их общечеловеческие права и гарантировала им безопасные условия труда.

В. Информационно-коммуникационная технология для женщин, владеющих предприятиями малого бизнеса

68. ИКТ открывает новые возможности для женщин, владеющих предприятиями малого бизнеса. Профиль таких предприятий может быть самым разнообразным: от лавок телефонной связи и Интернет-кафе до таких бизнес-инициатив, которые осуществляются по линии проекта деревенского телефона Грамин, где женщины предоставляют клиентам услуги мобильной связи.

69. Использование ИКТ в области сбыта, электронной торговли и электронной розничной торговли вполне может помочь предприятиям малого бизнеса женщин. ИКТ позволяет женщинам задействовать возможности на местном, региональном и глобальном рынках. Есть ряд примеров, когда женщин успешно сбывают свою продукцию через Интернет.

70. Созданные в результате использования ИКТ новые формы труда и управления бизнесом особенно привлекают женщин, поскольку они связаны с большей гибкостью и возможностью сочетать работу с семейными обязанностями. Женщины, которые в прошлом не имели возможности заниматься оплачиваемым трудом в силу препятствий, связанных с выполнением семейных обязанностей, географической удаленностью и действием других факторов, могут управлять предприятиями благодаря гибкости ИКТ.

С. Новый сектор электронного социального обслуживания и экономические возможности женщин

71. Сектор электронного социального обслуживания представляет собой одну из новых областей, открывающих для женщин возможности расширения своих экономических прав и возможностей. Поскольку это новая область, то в процессе выдвижения инициатив и разработки политики в ней важно изучить гендерные аспекты.

²⁴ United Nations Conference on Trade and Development, *E-Commerce and Development Report 2002* (UNCTAD/SDTE/ECB/2), chap. III, 2002.

²⁵ Cecilia Ng, "Teleworking and gender in the information age: new opportunities for Malaysian women?", paper for the Regional Conference on Gender and Technology in Asia, Bangkok, 4-7 August 1998 (см. www.apdip.net).

72. Правительства быстро осознают полезность ИКТ и электронного бизнеса в обеспечении социального обслуживания и ведении дел с заинтересованными сторонами. Правительства многих стран региона приняли эффективные стратегии для создания условий для электронного обслуживания и электронного бизнеса. Важно, чтобы женщины были интегрированы в этот процесс.

1. Женщины и сектор электронной медицины

73. Подсектор электронной медицины представляет собой одну из стремительно развивающихся областей в секторе электронного социального обслуживания. Похоже, что электронная медицина становится одной из новых «отраслей» наряду с таким сектором, как фармацевтика и медицинское оборудование. Все большее число стран включает в свои национальные программы электронную и телемедицину. Большое признание получает полезность электронной медицины в обеспечении медико-санитарного обслуживания, прежде всего для тех, кто проживает в отдаленных сельских районах.

74. Будучи «хранителями семейной гигиены», женщины кровно заинтересованы в благосостоянии и здоровье семьи. Содействие женщинам в их вступлении в растущий сектор электронной медицины и участия в его деятельности являются одним из эффективных подходов к расширению экономических прав и возможностей женщин. Вовлечение женщин в процесс применения и создания инфраструктуры электронной медицины не только повысит роль женщин и их статус в качестве работников здравоохранения и специалистов, но и обеспечит, чтобы развитие систем электронной медицины учитывало в себе интересы женщин и семей. Участие женщин в этом секторе может помочь повысить качество жизни семей, развитию сельских районов и расширению прав и возможностей женщин.

2. Женщины и электронное обучение

75. Образование является еще одним сектором, который претерпевает изменения под влиянием ИКТ. Происходит развитие новых средств обучения и образования. Электронное обучение может стать мощным инструментом в деле расширения экономических прав и возможностей женщин благодаря предоставлению им альтернативных и гибких путей получения базового образования, что является одной из основ экономических прав и возможностей. Это может стать эффективным путем оказания помощи проживающим в изолированных сельских районах женщинам или ведущим домашнее хозяйство женщинам, которые не имеют никаких возможностей для получения формального образования. Похоже, что электронное обучение представляет особый интерес для женщин в силу его гибкости, прежде всего с точки зрения времени (так называемый аспект электронного обучения «когда и где угодно»).

76. Важно оказывать поддержку женщинам-специалистам, стремящимся сделать карьеру в области электронного образования/обучения. Должная разработка программного обеспечения и материалов, касающихся электронного обучения для Интернета, может также сыграть ключевую роль в создании комфортных электронных условий для женщин. Большинство используемых в настоящее время учебных программ и материалов для Интернета создаются мужчинами²⁶. Тот факт, что главным образом мужчины разрабатывают материалы и инструменты, не означает существования неравенства между мужчинами и женщинами; вместе с тем, гендерное дифференцированное мировосприятие

²⁶ Faulkner, op. cit.

разработчиков может отразиться на учебных программах. Увеличение числа женщин, участвующих в процессе разработки, может помочь обеспечить разработку более эффективных материалов для электронного обучения для женщин.

77. Вопреки предположениям, базирующимся на данных о том, что в областях информационной технологии женщин меньше, чем мужчин, проведенные в последнее время исследования свидетельствуют о том, что женщины ничуть не меньше восприимчивы к ИКТ, чем мужчины. Например, Интернет-игры, которые считаются своего рода развлечением, которое предпочитают главным образом мальчики, весьма привлекательны и для девочек, если они должны образом разработаны.

78. Разработка эффективных стратегий повышения интереса к электронному обучению среди бедных женщин и его принятию является одним из важных шагов на пути к расширению экономических прав и возможностей женщин. В отсутствие каналов формального образования неформальное обучение, а также каналы общественного обучения и обучения в среде сверстников, как выяснилось, являются особенно эффективными в распространении методов обучения с помощью ИКТ и интеграции между женщинами всех возрастов.

79. Знакомство женщин и девочек с ИКТ по неформальным каналам сверстников оказалось весьма мощным средством ускорения процесса электронного обучения и интеграции ИКТ среди бедного населения. Это явно отличается от путей получения чисто формального образования, например, школьного образования²⁷. Необходимо провести более углубленные исследования в целях выявления более эффективных стратегий распространения грамотности в вопросах ИКТ среди лиц женского пола, прежде всего в сельских районах.

D. Стоящие перед регионом задачи, касающиеся женщин и информационно-коммуникационной технологии

80. Одной из основных проблем остается гендерная цифровая пропасть, не дающая женщинам пользоваться основными благами ИКТ, которые будут способствовать расширению их экономических прав и возможностей. Если эта проблема не будет решена в рамках национальной политики в области ИКТ, то все более широкое использование ИКТ грозит углубить это неравенство в том, что касается использования новых технологий мужчинами и женщинами, извлечения из них пользы и влияния на них таких технологий.

81. Недостаточная компьютерная грамотность, неудовлетворительная учебная подготовка в области ИКТ и не отвечающий необходимым требованиям доступ к ИКТ среди женщин ставят их в эпоху появления новых технологий в крайне невыгодное положение. Все более широкое использование ИКТ на рабочих местах для получения доступа к социальному обслуживанию и в личных целях увеличивает опасность того, что женщины не смогут пользоваться этими благами.

82. На рабочем месте связанные с использованием ИКТ инструменты, в том числе Интернет, автоматизированные рабочие процессы и компьютерная автоматизация быстро заменяют ручной труд и методы деятельности. Совершенно ясно, что во многих странах региона, где электронные услуги становятся обычным явлением, невозможность женщин адаптироваться к новым технологиям станет причиной их маргинализации не только на

²⁷ Ibid.

рабочем месте, но и тогда, когда речь пойдет о доступе к основному государственному обслуживанию.

83. Женщины, у которых нет общеобразовательной и специальной учебной подготовки, которая необходима для адаптации к изменяющимся условиям, рискуют оказаться ненужными на рабочем месте. Тенденции, наблюдающиеся в процессе глобализации, свидетельствуют о том, что малоквалифицированные женщины больше всего рискуют быть выставленными за дверь, когда в компаниях происходит сокращение штатов по соображениям экономической выживаемости.

IV. УГЛУБЛЕННОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ, ПОСВЯЩЕННОЕ ВСЕМ ФОРМАМ НАСИЛИЯ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

A. Введение к исследованию

84. Секретариат хотел бы представить Комитету выводы и основные рекомендации углубленного исследования Генерального секретаря, посвященного всем формам насилия в отношении женщин (A/61/122/Add.1) и представленного на шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи.

85. Исследование было подготовлено в ответ на резолюцию 58/185 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2003 года, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря провести углубленное исследование, посвященное всем формам и проявлениям насилия в отношении женщин, и на его основе представить на рассмотрение Ассамблеи доклад, в приложении к которому будет содержаться исследование. Это исследование и доклад должны включать в себя ориентированные на принятие конкретных мер рекомендации для рассмотрения государствами и охватывать, в частности, эффективные меры правовой защиты, а также предупреждения и реабилитации.

86. Исследование включает в себя материалы и вклад 129 государств-членов, которые включили информацию о насилии в отношении женщин в свои программы в ответ на 10-летний обзор и оценку Пекинской декларации и Платформы действий²⁸. В ответ на вербальную ноту от марта 2005 года дополнительную информацию представили 49 государств-членов. Многие из 150 докладов, представленных государствами – Сторонами Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин²⁹ в период с января 2000 года по декабрь 2005 года³⁰, содержали в себе сведения об усилиях этих государств, направленных на предотвращение насилия в отношении женщин и решение этой проблемы.

87. По своему содержанию исследование носит исчерпывающий характер. В нем рассматривается вопрос о появлении насилия в отношении женщин как одной из общественных проблем и одного из видов ответственности за ее решение. В нем рассматривается контекст, в котором происходит такое насилие; причины, формы и проявления насилия в отношении женщин; и последствия и издержки такого насилия. В исследовании рассматривается вопрос о наличии данных, обязанности государств и

²⁸ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4-15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.96.IV.13), глава I, резолюция I, приложения I и II.

²⁹ Резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1979 года, приложение.

³⁰ См. соответствующие доклады Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, выпущенные в качестве дополнений к Официальным отчетам Генеральной Ассамблеи.

многообещающих методах решения проблемы, связанной с насилием в отношении женщин. В заключении исследования выносятся рекомендации относительно ускорения осуществления и наращивания усилий по предотвращению насилия в отношении женщин и принятию в этой связи ответных мер.

88. Затрагивается вопрос о различных видах насилия в отношении женщин: а) в семье; б) в обществе; с) узаконенное или оправдываемое государством; d) в вооруженных конфликтах; и е) в контексте многих форм дискриминации.

В. Значение для региона

89. В исследовании затрагивается ряд вопросов, которые имеют особое значение для Азиатско-Тихоокеанского региона и связаны с серьезными последствиями для стран – членов ЭСКАТО. В нем упомянут ряд вредных традиционных обычаев, распространенных в регионе. Обычай, выражающийся в предпочтительном желании иметь сына, проявляется в таких действиях, как умерщвление младенцев женского пола, дородовая селекция и систематически пренебрежительное отношение к девочкам, приводит к неблагоприятному соотношению показателей численности населения мужского и женского пола и к высокому уровню младенческой смертности среди девочек в Южной и Восточной Азии.

90. Насилие, связанное с требованием приданого, которое представляет собой плату наличными деньгами или имуществом семьи невесты семье жениха, может привести к убийству женщины. Обследования небольших общин также показали, что требования приданого играют большую роль в сожжении женщин и в смерти женщин, объявленных самоубийствами.

91. Насилие в семье также представляет собой одну из областей, требующих повышенного внимания в регионе.

92. Преступления против женщин, совершенные в "защиту чести", могут происходить и в семье, и в сообществе. Эти преступления привлекают всевозрастающее внимание, но остаются недостаточно освещенными и документированными. Наиболее жестокое их проявление – убийство, так называемое "убийство в защиту чести". По данным Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, ежегодно в мире убивают 5000 женщин "в защиту чести" члены их семей.

93. Торговля людьми – это форма насилия в отношении женщин, которая имеет место в разных условиях и в которую обычно вовлечены многие действующие лица, включая членов семьи, местных брокеров, членов международных преступных сетей, и иммиграционные власти. Торговля людьми происходит как внутри стран, так и между странами. Большинство жертв торговли людьми – это женщины и дети, и многих из них продают для целей сексуальной эксплуатации. Торговля людьми – это проблема, вызывающая серьезную озабоченность в регионе.

94. Эксплуатация вследствие торговли людьми включает, как минимум, эксплуатацию проституции других или другие формы сексуальной эксплуатации, принудительный труд или услуги, рабство или обычаи, сходные с рабством, подневольное состояние или извлечение органов³¹.

³¹ См. Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (резолюция 55/25 Генеральной Ассамблеи от 15 ноября 2000 года, приложение II, статья 3а).

95. Определение масштабов торговли людьми в регионе затруднительно. Страны Азии, наряду со странами Центральной и Юго-Восточной Европы и Содружеством Независимых Государств, чаще всего упоминаются как страны-отправители. Страны Азии, наряду со странами Западной Европы и Северной Америки, наиболее часто упоминаются как страны-получатели.

96. Насилие в отношении женщин в контексте вооруженных конфликтов – это проблема, вызывающая серьезную озабоченность, которая может иметь негативные социальные и межпоколенческие последствия.

97. Насилие в отношении женщин в контексте серьезного расслоения общества на классы нередко проявляет себя в большом числе случаев сексуального насилия, совершаемого в отношении женщин более низкого сословия мужчинами, занимающими более высокое социальное положение. В отдаленных деревнях в районах региона ЭСКАТО доступ к телу женщины более низкого социального сословия считается прерогативой хозяина деревни.

98. В регионе насчитывается большое число рабочих мигрантов. В силу подчиненного статуса – как мигрантов, так и женщин – работницы-мигранты в высокой степени подвергаются эксплуатации и плохому обращению. Виды насилия, испытываемого работницами-мигрантами включают: нечеловеческие условия труда, такие как ненормированный рабочий день, невыплата зарплаты, насильственное удерживание, голодание, избиения, изнасилования, принуждение к занятиям проституцией. На долю неквалифицированных рабочих, особенно в сфере домашних услуг, выпадает больше по количеству случаев насилия и по разнообразию видов насилия, чем на долю других женщин. Женщины-мигранты также могут подвергаться насилию со стороны партнера по интимным отношениям, и их миграционный статус ограничивает возможности побега, доступа к услугам и информации.

99. Для многих женщин мира угроза насилия увеличивает риск заражения ВИЧ-инфекцией. Страх насилия мешает женщинам получить доступ к информации о ВИЧ/СПИДе, к обследованию и выявлению своего ВИЧ-статуса; доступ к средствам предотвращения передачи ВИЧ-инфекции детям, к лечению и консультациям, даже если им известно, что они инфицированы. Исследования вскрывают усиливающуюся связь между насилием в отношении женщин и ВИЧ и показывают, что ВИЧ-инфицированные женщины с большей вероятностью подвергаются насилию и что женщины, пережившие насилие, в большей степени рискуют заразиться СПИДом.

100. Хотя все формы и проявления насилия в отношении женщин требуют повышенного внимания, некоторые оставлены без внимания. В исследовании отмечаются основные области, требующие повышенного внимания. Среди них в исследовании указывается, что психологическое и эмоциональное насилие может принимать разнообразные формы, которые необходимо выявлять и противостоять им. Упоминаются также экономические злоупотребления и эксплуатация, например в удержании доходов, насильственном изымании заработной платы и лишении женщин предметов первой необходимости. В этой области требуется больший контроль и внимание, особенно в условиях растущей доли женщин в численности рабочих и служащих в мире. Требуются дальнейшие исследования фактора использования технологий, технических средств, таких как компьютеры и сотовые телефоны, в развитии и распространении форм насилия. Необходимо четко определять и называть возникающие новые формы насилия, чтобы с ними можно было успешнее бороться.

С. Рекомендации исследования и последующая деятельность

101. Прекращение насилия в отношении женщин должно стать первоочередной задачей на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях. В исследовании выносятся рекомендации относительно шести основных областей действий на национальном уровне, направленных на: обеспечение равенства мужчин и женщин и защиту общечеловеческих прав женщин; руководство деятельностью, направленной на то, чтобы положить конец насилию в отношении женщин; ликвидацию несоответствий между международными нормами и национальным законодательством, политикой и обычаями; укрепление базы знаний о всех формах насилия в отношении женщин в целях информирования лиц, ответственных на разработку политики и стратегий; разработку и осуществление эффективных многосекторальных стратегий, которые координируются на национальном и местном уровнях; и выделение требующегося объема ресурсов и средств.

102. Использование средств массовой информации и информационной технологии упоминается в качестве одного из подходов, с помощью которого можно бороться с насилием в отношении женщин. В исследовании говорится, что подготовка и активизация деятельности журналистов и других работников средств массовой информации, которые передают гласности материалы о насилии в отношении женщин, представляется перспективным методом практической работы, поскольку позволяет повысить качество сообщений и способствовать росту осознания и понимания широкой общественностью причин и следствий совершения актов насилия в отношении женщин. Использование новых информационных и коммуникационных технологий, таких как цифровые телефоны и Интернет, может стать образцом эффективной практической работы по широкому распространению информации, позволяющей добиться взаимодействия участников в целях борьбы с насилием в отношении женщин.

103. Конкретные рекомендации также вынесены и в отношении международного уровня, при этом предлагаются меры на межправительственном уровне и в системе Организации Объединенных Наций. Они, в частности, подчеркивают роль Генеральной Ассамблеи в обеспечении принятия различными участниками значимых последующих мер и их осуществления. Эти рекомендации представляют собой четко сформулированную стратегию действий государств-членов и системы Организации Объединенных Наций по достижению заметного прогресса в деле предупреждения и ликвидации насилия в отношении женщин.

104. Во исполнение Июкогамского глобального обязательства 2001 года³², принятого на втором Всемирном конгрессе против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, проходившем в Июкогаме, Япония, в 2001 году, Комиссия в настоящее время осуществляет проект, озаглавленный «Сексуальная эксплуатация детей в коммерческих целях в Азиатско-Тихоокеанском регионе: наращивание потенциала тихоокеанских островов в деле принятия и осуществления Стокгольмского плана действий и Июкогамских обязательств по борьбе с сексуальной эксплуатацией детей и молодежи в коммерческих целях».

V. ВОПРОСЫ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ

105. Членам Комитета предлагается рассмотреть затронутые в докладе Генерального секретаря по исследованию вопросы и информировать Комитет о положении с насилием в

³² См. A/S-27/12, приложение.

отношении женщин в своих странах. Члены ЭСКАТО, возможно, выступят с инициативами и предложат меры по содействию борьбе с насилием в отношении женщин в регионе.

106. Секретариат в сотрудничестве с соответствующими международными и региональными организациями стремится укрепить свой вклад в содействие улучшению экономического положения женщин и ликвидации насилия в отношении женщин путем активизации работы в следующих областях: а) повышение информированности; б) проведение научно-исследовательской и аналитической работы; и с) укрепление регионального сотрудничества в этой области.

107. Секретариат приветствовал поступившее от Комитета предложение относительно того, как ЭСКАТО могла бы содействовать укреплению политики, а также стимулировать региональный диалог, углубить общее понимание и достичь консенсуса в отношении вопросов, касающихся расширения экономических прав и возможностей женщин и насилия в отношении женщин.

108. Комитету предлагается вынести в адрес секретариата дополнительные рекомендации относительно будущих инициатив в целях укрепления региональной и глобальной политики для содействия улучшению экономического положения женщин и обеспечению равенства мужчин и женщин в целом, а также для ликвидации насилия в отношении женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

- - - - -